

**М Е М О Р А Н Д У М**  
**О ВЗАИМОПОНИМАНИИ И СОТРУДНИЧЕСТВЕ В ОБЛАСТИ**  
**КОНКУРЕНТНОЙ ПОЛИТИКИ МЕЖДУ МИНИСТЕРСТВОМ**  
**АНТИМОНОПОЛЬНОГО РЕГУЛИРОВАНИЯ И ТОРГОВЛИ**  
**РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ И КОМИССИЕЙ ПО ЗАЩИТЕ**  
**КОНКУРЕНЦИИ РЕСПУБЛИКИ СЕРБИЯ**

Министерство антимонопольного регулирования и торговли Республики Беларусь, с одной стороны, и Комиссия по защите конкуренции Республики Сербия, с другой стороны, именуемые в дальнейшем Сторонами,

выражая желание развивать и укреплять сотрудничество в области конкурентной политики,

стремясь к созданию благоприятных условий для развития двусторонних отношений, основанных на принципах равноправия и взаимной выгоды,

подчеркивая роль конкурентной политики в эффективном развитии рыночной экономики,

достигли взаимопонимания о нижеследующем:

**I. ЦЕЛЬ**

1. Целью настоящего Меморандума о взаимопонимании и сотрудничестве является развитие и укрепление сотрудничества Сторон в области развития конкурентной политики.

**II. СОТРУДНИЧЕСТВО И КООРДИНАЦИЯ**

2. Сотрудничество между Сторонами согласно настоящему Меморандуму о взаимопонимании и сотрудничестве будет осуществляться на основании действующего законодательства государств Сторон, в том числе законодательства в области защиты информации конфиденциального характера.

3. Стороны признают, что в их общие интересы будет входить обмен информацией неконфиденциального характера, опытом и мнениями по вопросам развития конкурентной политики, представляющих взаимный интерес для Сторон.

4. Стороны считают, что в их общих интересах оказывать друг другу содействие, касающееся применения антимонопольного (конкурентного) законодательства и развития конкурентной политики в целях обмена опытом и мнениями. При условии имеющихся в достаточном количестве ресурсов у обеих Сторон, данные инициативы могут включать, наряду с другими:

обмен сотрудниками;  
организацию семинаров, форумов, курсов и других подобных мероприятий;  
обмен публикациями и другими общедоступными документами.

### III. ОКАЗАНИЕ СОДЕЙСТВИЯ ОБЕИМИ СТОРОНАМИ

6. Сторона, которая установит, что действия, осуществленные на её территории, оказывают или могут оказать влияние на конкуренцию на территории другой Стороны, уведомляет об этом другую Сторону, а также в том случае, если установит, что действия, осуществленные на территории другой Стороны, оказывают или могут оказать влияние на конкуренцию на её территории.

7. Уведомление доставляется безотлагательно в письменной форме и содержит краткий обзор произошедшего, ссылки на положения национального законодательства, а также другие данные, которые Сторона считает необходимыми.

8. Сторона, принявшая такое уведомление, рассмотрит возможность применения соответствующих мер, которые находятся в ее компетенции, в соответствии с национальным законодательством, и проинформирует об этом другую Сторону.

### IV. ВСТРЕЧИ

9. Стороны будут стремиться, в случае необходимости, проводить встречи, чтобы:

обсудить текущие вопросы, опыт и новые события, представляющие взаимный интерес и касающиеся развития конкурентной политики, законодательства и правоприменения или применения настоящего Меморандума о взаимопонимании и сотрудничестве;

обсудить любые вопросы, которые возникают в процессе применения настоящего Меморандума о взаимопонимании и сотрудничестве, в том числе и вопросы о толковании и применении настоящего Меморандума;

обмениваться информацией неконфиденциального характера по вопросам состояния конкуренции в секторах экономики, представляющих общий интерес;

обмениваться мнениями касательно многосторонних инициатив в сфере конкуренции;

обмениваться опытом и информацией в рамках учебных мероприятий, семинаров и аналогичных проектов.

10. Стороны будут пользоваться возможностями встречаться в ходе международных мероприятий, в которых обе Стороны принимают

участие, а также использовать телефонные и электронные средства связи.

11. Все расходы, включая транспортные расходы, расходы на проживание и питание своих представителей на территории государства принимающей Стороны в рамках участия в различных мероприятиях и встречах берет на себя направляющая Сторона.

#### V. ДЕЙСТВУЮЩЕЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО И КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ ИНФОРМАЦИИ

12. Ничто в настоящем Меморандуме о взаимопонимании и сотрудничестве не потребует от Сторон предпринимать какие-либо действия или воздерживаться от действий, если это противоречит законодательству государств Сторон или потребует внесения в него изменений.

13. Ни одна Сторона не будет обязана сообщать информацию другой Стороне, если передача такой информации запрещена законодательством государства Стороны, владеющей данной информацией, или если это не будет соответствовать интересам данной Стороны при применении ею антимонопольного (конкурентного) законодательства.

14. Стороны не будут публиковать, передавать или ознакомливать третьих лиц с информацией, доступ к которой получен в рамках совместных мероприятий по реализации настоящего Меморандума, за исключением тех случаев, по которым у Сторон имеются отдельные договоренности.

#### VI. КОНТАКТЫ В РАМКАХ НАСТОЯЩЕГО МЕМОРАНДУМА О ВЗАИМОПОНИМАНИИ И СОТРУДНИЧЕСТВЕ

15. Каждая Сторона назначит контактное лицо, которому будет передаваться информация, необходимая для эффективной реализации настоящего Меморандума о взаимопонимании и сотрудничестве.

16. Стороны будут стремиться своевременно уведомлять друг друга обо всех изменениях в их полномочиях, касающихся применения антимонопольного (конкурентного) законодательства.

17. Обе Стороны договариваются, что английский язык будет официальным рабочим языком настоящего Меморандума о взаимопонимании и сотрудничестве.

#### VII. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

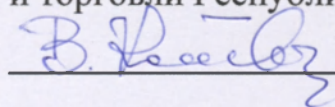
18. Сотрудничество в рамках настоящего Меморандума будет осуществляться с даты его подписания обеими Сторонами.

19. Настоящий Меморандум о взаимопонимании и сотрудничестве не является международным договором и не создает прав и обязательств, регулируемых международным правом.

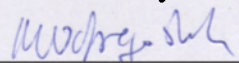
20. Все разногласия между Сторонами в связи с толкованием и/или применением настоящего Меморандума будут решаться в рамках совместных консультаций.

Настоящий Меморандум о взаимопонимании и сотрудничестве подписан на английском, сербском и русском языках, по два экземпляра на каждом из языков, и все они имеют одинаковую юридическую силу. В случае наличия разногласий в толковании действительным считать текст на английском языке.

За Министерство  
антимонопольного регулирования  
и торговли Республики Беларусь

  
\_\_\_\_\_

За Комиссию по защите  
конкуренции Республики Сербия

  
\_\_\_\_\_